

۲۰ ربیع الآخر ۱۳۳۰

بازار ایرتسی

۲۶ مارت ۱۳۲۸

نومرو ۱۴ — ۶

صوفیانه

نسخه سی ۱۰ پاره در

۱۴

حریک

عرفای امتك مقالات متصوفانه لایه جریده
صوفیه تك حقیقه لری آجیقدر .

آبونه سی بر سنه لك اعتباریه ممالك عثمانیه ایچون
۱۰ و ممالك اجنبیه ایچون ۱۵ غروشدور .

اعلانات و سائر ایچون مدیر مسئوله سراجعت
ابدالمیدر .

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبوعه سی

شیمدیلک اون بش کونده بر نشر اولنور تصوفدن باحث دینی ترک جریده اسلامیه سیدر .

وجود بشری باطله قوای منویسیه برابر
 هادم اولور در درجه‌ده سراق غیب و شهادت
 و حجب نور و ظلمات خرق الیه عاشق کنبه
 خاص بطور لافیده زامن شوق و طرب
 اولدقچه هر صیحه آرام ریس خرد کاز عالم
 اولحق راواز عرق تفکیک ایدور بر حالده
 مضامینی او بیچاره مست - حیف اراغه قدمت
 بلکه اراغه دمه قدر برای خلقی سوق ایدور.
 زوایی عاشق پر که کنبه کلبه کلبه احوالی
 دوشونه او شراب عشق مکربه قاشی برآه
 سرحدج که اری قدی، اراق دی، هادی،
 هانیدی، فریادیه بر ندامت کرا اظهارده
 بلا اختیار نکاو ایلر. ابتدایی شیرین اولان
 بو عشق و اقامت دلشن ایدمه انتہاستده
 مبتلا ترشه او قدر بلالی مشکلات اچیلور که
 جسمی نهایت درجهده غمگین اولور.

الهی الهی! پناه رحمتک صیغیرم هجوم
 صحرای منی مغرور غما ایلیم. مت بالاراده
 نغمی باطلیبیم دیشار موجوریم نالیدی که ارادته
 انسانی. حیاتک بکا نسبتی مودری طبعته
 حصولی ادعایه حتم اولسون مراتب قاده می
 مرتبه موقتیه. کل شیء رجم الی اصله
 حکمتک اراده ازلیه کایه ظهورلن، منازل قاده
 اکتمک رفعم. مته بدالامی و الیه بود
 حکمتک سدودن عبارت اولوب هر یکی
 سوردهده امر اسری ذات رویه که عالم اری
 بوده عبد شفیقه موجب نقاشی اولوجی نه
 مرتبت حاصل. بالکس عشق پورمیده عاشق
 و معشوق اراستی فاصل رحجاب حائل اولور
 قائلان توجید ایسه بو نقطهده آه. بو لک مشکل
 نقطهده دوام حشیدن ذاتی تجرید ایلورده کرین
 سادجه سائق التفرید اولور.

مددکارم اول باری! او درجه سرمرست
 حیرت الهه که بنین و نه معتمدن درجه نشان
 قلسون که حله احکام و آثار و افعال و نموتکه
 قدرت ذابکم بذله. لذته. فی ذاته دیده
 نثار علین و بو مسکن قولکده حسن خافه
 ایله قری کایه و عبودیتی رهین ربیعتم اولور
 بالخاصه کایه بد محض فرد اولون. لطفک.
 کرمک و اورد الهی رحمتک ابدی کمم.

(وحدت وجود حقیقت واحد مطلقه)

وحدت وجوده قائل اولان کبار و متنازع
 اولیاد کلام کلانندن فهم اولن معنا شولردن
 عبارتد. وجود و اولوب او وجود حقدور.
 بنده علیه حقدور و جودن غیری وجود یوقدر.
 شئون مختلفه فی بلان طالع لری آراستده و توب
 طوشتان بنون اشیا وجود حقه قائلدر.
 اشیاک هر بری وحدانیت الهیهی کوترستدر.
 پوخه هیچ روقت اشیا باطلو بافته کادکدر.

نیاز و اجرای فرائض و احیای ساق امرده
 اگال نواقص ایچون علوم واجبه شرعییه
 تحصیل و عمل خالص الیه مظهر اجر جزیل
 اولوقده کوکجه ردیلکدر. بویلمده بر درقه
 هدایتک ظهوری نزد الوهیتک تحقیق و کن
 امریک صدوریه توقف ایدر.

الهی الهی! فاجر دگم. اندیشه نار حجب
 ایتیم حلقه ابراره دار دگم طلب نعیمه. حقم
 بوق ارازمده سراله کوجم بجز فکرم پریشان
 کوکم غونه غای بیت الاحزاندر. یاری. لن
 تنالوبر حق شفقو ما غمخون. بی دوجار
 حیرت ایلدی کندی یسهلی بری سندن غره
 محبت ایشدیمک یوقدرکه لوجهک الکریم اتفاق
 ایدیم وجهه کریمدنی؟ بوقسه اگال اولان
 عیشدنی اتفاق ایدیم؟ که مرتبه ابراره
 ایدیم.

الهی الهی! سرای مشحون فیض یولندیم
 حب جلاک اوله بر کثر لافادریک بوزمدن.
 کوزمدن. سوزمدن. کوکلن خلاصه بنون
 اعضا و جوارحین فیضان ایدوب دوررکن جوش
 و خروش دنیاره مستولی اولدینتی کوزمه
 کوروب دوررکن بنون اکیملک شوله دورسون
 تأثیری یله تراید ایدور. حیفکه بو احواتیرسز
 ساحتمدن استفاده ایدمک مستعد عشق بر
 طایفه ملاق اولامیوم. باوجه کریمک کیدمن
 خدی درکن اظهار به ابراز ساحت ایدیم.
 باخود کیمه ظاهر درکن بن اغفاسنه قالیقشیرق
 اظهار تجل ایدیم. یاری یاری! بی وادی
 تجرده هلاک ایتمه لطف و رحمة دخالت ایدر
 نجات ایدتم. قدریسک، کریمسک ثابت
 ایله یاری.

الهی! مظهر اجابت اولیجی بر نیاز تصور
 ایلیمده ادعوی استعجب لکم. بو عقیده
 کواه عادلدر فقط دعا کویان خالص الجنان کیمر.
 در که خاک قدرلرینه یوز سوروب خبر داری
 نمی ایدیم. یارب بی بوزمه کامله یه مافی،
 بزم توش صفرینه ساقی ایل.

الهی الهی! بت العنب نمزم کرک؟ باده
 توحیددی تکرار تکرار قطیر الیه تقویت پذیر
 ایدیمک ایچون ایتیق مجاهدات تحیده احسان
 ایله کشفکوی ذلت و موی الیه عریه جو اولوق
 بزه لازم و لایق دکل. مباحثت عرفانه و صلا
 جات وجدانیه ایله تشریح اوصاف کاله سی
 ایدرک مظهر انواع قوت نشوئه نور ذکته
 سرمرست صبح اولوم. یاری باغرده اوزوم
 کوتوکار بی یارافردن اول دست قیاس قدرته که
 ارواحه سرپیشدرب قلمریه زی الی الاید
 آیمز بر حاکم کتیر دیکل شراب عشقک تأثیر لایق
 سرده کبود غمی خار اولقندن غاری ایدمه
 نشوئه صفا مداری اوله بر درد ساریدر که

الدانی که مقام عرش احترام و هویتک فیضی
 اولمه بنون شونک حالریده عدمن عبارت
 قایلرمدوم لامل اولان بقول ممدومات الاصل
 اولان اشیاده تصرفه غنا یولور؟

عدم اصابتی عارف اولان بر قول عدمی.
 الاصول اشیاده تصرف داعیسته دوشیری؟
 کندی فتننده تصرف ایدیمسوب جمع
 تصرفاتک سکا خاص اولدینتی عیناً جزء ایدر.
 الهی! بن بوهوات قایلندن مجرده سندن
 سنی اردو ایشتم. سلخواره لن زانی، اولم
 مضمون شریف. من رانی، امید وار ایدر
 دورور ایدی. وقتا که تجلای ذاتی فیض بخش
 درون اولدی. افعال وصفات ذاتم باطله زیون
 اولدی. نه کندمدن و نه عایشین بر نشان یولم.
 اول دمک ظهور فیضک افقت نثار جان اولدی.
 کوزمده هر شیء کل یوم هو فی شأن، اولمه
 باشلادی. بی اختیار، انا اول المسلمین، کفتار
 اولیم اولدی. یاری بوغن یوبوک نه نمت
 دلیله یلیم یونک تکرری مدلول اودمه یلیم.
 حیفکه بو احوال ثابت اولسور: بونه قرار
 ایدلور. تعطیل اشیا و اسباب دین مبین محمدی
 قائل واهل دل مائل اولدیندن مجال ربوبیت
 و رای هوشده استعار اشیا و اسباب ه واحد.
 القهار روز و انقشار ایدلور. بر فترت کائناتی
 قایلدر. اهل عشقک کوزمه مسلک شیشار
 صابلاور. امان یاری بوک دلیله جی یوده کی
 اولور؟ مددکارم اول. بی شو فراق اتشدن
 قورتلر. فی کمالی محتاج غفرانم. الهی!
 رحمانسک، رحیمسک رحمت خامه که ادعای
 استحقاق ایدیم. رحمت عامه کدن عاجلا مستفید
 ایله الهی. وجهه رویه که پردکش وجوه
 خلق اولونجه کورکل هر شیندن مستفی قالیور اما
 صورت خلقی سیره جلاک اولدقچه ارام درون
 انتساب ایدیلور.

الهی! اقدرسک. قدل مطلقسک
 خلق و حق پردمدار یکدیگر ایت اول و اخروده.
 ظلم و بطنده اعلان هویت الهه عشاق فداکارک
 هر بوزدن مظهر بیدارک اوله.

الهی! علمک هر شئی یلیرسک کیزی.
 عیان کناهمر چوق اما درایی کریمک حد و یلین
 یوق. لطفکدن امید وارم. مکرمن امین دکل
 ایدمی کمم. امداد ایتیم اصلا امین اولام.
 فریاد ایلیم رزاق عالسک. ایدم اشتیاق ایتیم
 طمع جاه الیه اندیشه جاه ایتیم اما خلیفه روی
 زمینک. امام المسلمینک مظهر امدادات اولسی
 عرم اولدقچه یاری سندن یدرم. چونکه اهل
 اسلامک کفار اندمه اسیردم اولسته کوکم
 دایم.

الهی! الهی! احیاز مغفرت طراکه،
 حرم شریف نبوی به مرافد انبیا و اولیایه رسول

بوعلم مآكله، مشهورى اولان كثرات برآند
وار برآند بوق اولور. واراق و بوناق
ادرك ايله حسن انسانى متوقفدر. بوناق
دارلى وارانق بوقلى تنقب ايدر. بوناق
ووارلك هارآند هرطلمه برى كدوب بركى
كلرسده نه كادى كورسور ونده كندى
حسن اولور. بوسيدن واراق برقرار اوزرنه
كورسور فقط هارآند معلوم اولقنددر. ذرا
اسله بوق اولان يه بوقدر. بوقاق اوزرنه
بر توشى لاسطع افاده ائكمدر. مجموع
علم بوانا حديق بوى ايجريسته ظلال زائل
خيال طام ايسين اوقر قاشدر. اولو اشرف
وار اولان واردن غبرى وار بوقدر. ذرا
بوعلم برور ايش بر بوق ايش درلر. واراق
سوزنده بوقدر ايشاي اشكار ايلوب يه
هارآند بوق ويا ايدر. مشه جود ايله
عدم مشهسى ميدان باذعه ايسال ايلوب ازل
آزاده بوق اولاك هارآند بوق اولقنى
كوسرتمكددر. هرغندر صولت هدى تايان
اوله دى الحقيقه مدومدر. بواشيا ايله
وار اولان اول واردر. من الازل الى ابد
پرد. قياس مطلق فېسكن جود ظايسى
افراد ظلمن هر فرد بخش يورمش. وسون
سلك ويليك تجيز اغيارله بكيكره قارش
ايتياز اولمشدر. (تين وجود ظلى خيالى)
ايله هر يرس بنده يشقه متين اولق كندى
وارلنى كدوب اعتنا و اعتاد ايدىك حالى يان
قالى سوزان اولور. فقط كندردن وارلى
سلب ايدوب بوردارلى ذات واجب الوجوده
ويرجك وورسنى حلك وارلى زدن
قلم ايدرك بونده ميدان وحدت جلوه قاي
مختلف ميدان اوور. حفاك واراق ساپسده
ايدى راحت سردى سعادت بولور. وحدت
وجود مشهسده اداره افكار اين ذوات كرام
پنده اخلاق افكار موجوددر. برشمى
بربريه مقابل و مخالف سلك بولنديدر.
بواكر مربة احديت برار. علم لاوت، علم لائين
وغيب هويت دى برشمى اسيرلنددر.
بوراللى اكلامق اهيل ذوق كلردر.
ايكنجى برشمى بربريه مخالف و مقابل
برطاف سلك كورسوركه بواذ حضرت احديت
ديلولوركه برچق بلطه بركى ظاهره متوجهدر.
بونك جهت باطنيه حضرت الوهيت جهت
ظاهره يسه حضرت ريسويت درلر.
مراتب وجود غير متماهى اوب وجود وحدت
مراتبك محتمله تحق ايدر. مراتب ييلمك وجود
وحدنى ذوق ائكمه متوقفدر. ذوق ايه ثمره
عبت الهيدر. مراتب وجود ديدىك وجود
واحدك و جواهيدرك وجود واحدن زائد
دكادر تنكم شمس قابيده شسدن زائد

اولدنى براس بيدارددر. وجود واحدك
مراتبده محقق اوج قسه اقسام ائقددر.
برى وجود واحدن غبرى كندلر يه آثار
ذاتى ورن كرهيدرك بونق اوصاف مقروصه
هت و اوهم موعومه بشرى ايله مشغول اولان
كرويدر. ايكنجيسى فنا اهلندرك وجودك
اندام و فاسيله مقيدلردر. بولنده براز راغ
شرك واردر. اوججيسى جمع اشيا وجود
واحدك وجوهانندن اولدنى بيللردر. وجود
واحدك وحدتى كثر مقامدن كورين بو
مشاكله كثر قى اكلامانلر جهل ايله عجوب
اولور. صاحب علم ايله كثر مظهره
وحدت وجودى اثبات ايدر. انسانك باطنده
اولان ثلثات غيرت ايله تحق ايدر ايله جاهل
عبت ايله تحق ايدر ايله علم اولور. هر نه
قدر اى اوله دى عيذك تحفته مظهر اولانلر
حقيقته علم ريان اولش اولور.
(رب زدى علما) ذرا جهل ايله وحدت
وجوده قائل اولق بر موقع خطر ناكدر. بر
كيسلكك صورت باطنيه غيرت ايله متثل
ايكن وحدت وجوده قائل و اسباب علم ايله
متصف اولوب دافعا معرفتقه تحصيله سى
ايدىك اولور ايله شركدن خالى و اهل
توحيد زمره سنده داخل و وحدت وجود
اسراربه مطلع اولش اولور. و من اما التوفيق.
مثنويان

على قواد

بيان نامه مشيختايى

دن مبن اسلامك نتر نسوان ختندكى
اكانى نجه منافى جالب و بونجه مفاسدى
مخاف و سالب اولوب حقى اوروب حكما سندن
برجوفرى طرفندن دى قدر ايدلىكي حاله
زده بويطقه ويديمك و برك اوزرنه تأسى
و غرر اين عادات مستحسنة مليه كورن
كونه اهميتدن اسقاط ايدلىكه اولدنى كال
تأثره مشاهده اولقنددر. نسوان مسلمك
نتر مقصدله من اقدم استعمال و اكسا
ائكمه اولدقنى چارشفرك شكلى رفته رفته
تغير ايدرك برمدن برى موديه تيباً اك كتاب
ايدلىكي شكل و صورت علق باشنده اولانلرك
جهسى نأثرت عقيقه به دوجار ايديور.
ناموس وحيثيتى عفت و عصمتى محفظه قيدله
بولان اسلام خاشرلك دنياده اك بيوك
فناقلرى جانب و دار آخرته سؤال و عذاب
الهي مستوجب اولان بوكى خالردن توفى
ايلرى ندرجهلرده واجب ايسه زركلرك
دى ارباب ناموس نظرله چركين كورلديكى
شه اوليان بوكى مودلهر كيت كيد دأره
ايدن خارجه جيقق ايسين زوجات و بنازهر

حدود شرعيه تايقن و تفهم و فوق العاده
مخاطبى هر كه واجب اولان عادات مليه
رعائى توصيه و اخلاقى حركنده بولسانلرى
تأديب ومع ايلكلكز اقتضا ايدر. ملكك
مطلوب اولان تربيتى حسن دينيه و عادات
و مستحسنة قوميه حقى ابد عافيه قائم
اولوب حى اوبون قومك اوتوز قرق سته
نظرنده ايشيدلان زقيات خارقه نامى بوسيده
ميسر اولمشدر. زر بوحقيقندن غافل و هوا
وهوس نفسانيك ايجاسنه مائل اولورسنى
اميد ايشيدلان و جدأ عجاج اولمشدر زرق
و قشايه بدل كرام اولقنددر مقررده. ملك
عنايده طافش اولان اديان اربابى كندى
مذهبيك آداب و ايجابى اجرا ايله مكلف
اولوب بوا مخالف حركاك ممنوعى دى
قانون جزاك طقسان طقونجى مادمسكن
اوججى ذيل موجببه پاراده سنيه اتخاذ
واعلان ايديلن مقررات ايله بركه حكومت
سنيه عايجه بايد ايدلىن بويقره كوردومه
نفس اين جزاكك تنقيى و مرمكلىرى ايجون
عاجم جزايجه جزا تربيه مقرر بولمشدر.
بولنده تنقيت قانويه دوجار و اقارن وامثال
ميسانده شرمساز اوللق ايجون نسوان
مسلمك ايجابت شرعيه داروسنده نتره
ركابت و آلايش و دريش هاسيله همت بوللر
كروب جيفندن حمايت و عاكه ريشلريكده
بوخصوصدك اواسر دينيه و آداب مليه به
دائما التزام و اهتمام وقت ايلارى لزوم و اهالى
مخترمه صورت مخصوصده توصيه و احتياطار
اولور.

مناجات

برك اللهم شريك بوق، نظرك بوق سنك
پادشاهك ملك حكك وار، و زرك بوق سنك
وحدت ذاك دليل قل هواك احد
هه سفاكدر مظاهر، بوق تحليكه حد
و هه باك جلوسيدرم جلال و هم جلال
لطيف يا كبريك در ائكمه بوقدر جلال
لازال و ب زوال سنك الهى هر نفس
جبال سنك اسركدر اى خلاق عالم، تن نفس
ارچى اسرك جهانك مونته فرمان اولور
اسم حى كندن مريضك دردنه درمان اولور
اسم حى مستانكدر حيات جلودان
آدى اسم تيت كدر اين قهره روان
ملجارك اى خدا لطف مهربك پايدر.
هه سلم القلب اولانلر پارسك احبابدر
بر عروس موى دردمدر جهان كاشامى
دست فضلگدر الهى اول عروسك شامى
منتقم اسمكدر عارض اولدى فكر انتقام
هر فكر طوندى نهايت مجزده اما مقام